



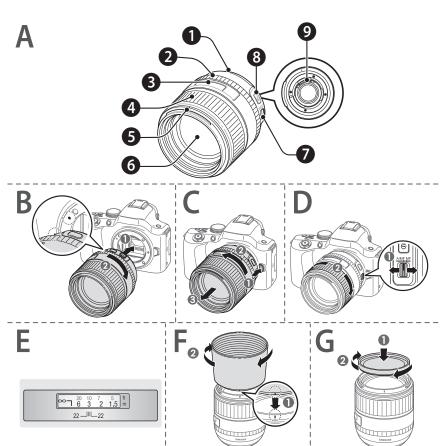
SAMSUNG 85 mm F1.4 ED SSA

ENG / SPA / FRE

This User Manual has been specially designed to guide you through the basic functions and features of your device. Please read the User Manual carefully to ensure safe and correct use.



AD68-08132A (1.1)



English

Before Using This Device

Thank you for purchasing the Samsung Lens. The illustrations used in this manual may differ from the actual items. Some functions described in this manual may not be available depending on the camera model. Update the firmware of the camera body and lens. Visit www.samsung.com to download the firmware.

Lens, Lens cap, Lens mount cover, Hood, Case, User manual

· Optional Item: Filter

Layouts (See illustration A)

- 1 Lens mount index 2 i-Function ring 3 Distance Scale
- 4 Focus ring 5 Lens hood mount index 6 Lens
- A/MF, MF switch 3 i-Function button Lens information contacts

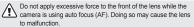
Attaching and Removing the Lens

- ► To attach the lens.
- 1 Remove the lens cap, lens mount cover, and body cap.
- 2 Align the red mark on the lens with the red mark on the camera body. Then, rotate the lens as shown in the illustration until it locks into place. (See illustration B)
- ► To remove the lens, press and hold the lens release button. and then rotate the lens as shown in the illustration. (See illustration C)

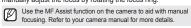
Setting the Focus Method

Set the A/MF, MF switch on the side of the lens to use automatic or manual focus. (See illustration D)

Using the full-time manual focus: Set the A/MF, MF switch on the lens to A/MF. You can adjust the focus more precisely by using both auto focus (AF) and manual focus (MF).



Using manual focus: Set the A/MF, MF switch to MF. You can manually adjust the focus by rotating the focus ring



Distance Scale (See illustration E)

This feature indicates the distance from the camera to the subject. It helps you to focus easier and more accurately.

Using i-Function

When you press the i-Function button on the lens, you can use the ① effect mode or ① zoom or adjust some shooting options. In the ① effect mode, you can select scenes or filter effects that your camera supports. (i) zoom allows you to zoom in on a subject with less degradation of photo quality than the Digital zoom. This feature is available only when your camera supports it. i-Scene mode is available only on some camera models.

- 1 Rotate the mode dial to P, A, S, M, or (1).
- 2 Press [i-Function] on the lens to select a setting.
- · Available settings may differ depending on the shooting mode.

Setting	Shooting mode	Setting	Shooting mode
① effect	①	Aperture value	A. M
① zoom	P. A. S. M. ①	Exposure value	P. A. S
Shutter speed	S. M	White Balance, ISO	P. A. S. M

- 3 Rotate the i-Function ring on the lens to adjust the setting (or to change the zoom rate in (i) zoom mode).
- 4 Focus and capture the photo



- To select the items that will appear when you press the i-Function button on the lens, you can use the iFn Customizing menu on vour camera.
- · Available scenes or filter effects in the (i) effect mode may vary depending on the camera model.
- . If you select (i) zoom, the photo resolution will vary according to the zoom rate.

Using a Lens Hood (See illustration F)

To prevent deterioration of image quality by blocking out unnecessary light use a lens hood



When you use a flash in situations where the distance between the subject and the corrections. the subject and the camera is close, the flash light may be partially blocked by the lens or a lens hood. To ensure proper lighting. remove the lens hood or adjust the distance between the camera

Using a Filter (optional) (See illustration G)

Before putting a filter on the lens, make sure it is compatible. Refer to "Specifications" for compatible filter size.



- A filter is a precise optical product. Keep away from coop, and or scratches. Also, do not try to mount two or more filters at the image quality and caus. . A filter is a precise optical product. Keep away from dust, dirt same time. Doing so may deteriorate the image quality and cause vignetting (a reduction of an image's brightness or saturation at the periphery as the viewing angle of the lens is hidden).
 - In case of a thick framed filter, the vignetting can occur with a wide-angle lens

Specifications

SAMSUNG 85 mm F1.4 ED SSA

- Focal length: 3.3 in. (85 mm)
- (equivalent to 5.2 in. (130.9 mm) in 1.4 in. (35 mm) format)
- Elements in Group: 10 elements in 8 groups (1 Extra-low Dispersion lens included)
- Angle of View: 18.8°
- Aperture: F1.4 (minimum: F22).(Number of Blades: 9. Circular Aperture Diaphragm)
- Mount Type: Samsung NX mount (Exclusive to NX series)
- Optical Image Stabilizer: Not supported
- Minimum Focus Distance: 32.3 in. (0.82 m)
- Maximum Magnification: Approx. 0.13X
- · i-Scene Mode: Supported (Beauty Shot, Portrait, Children,
- Sports, Backlight, Night)
- · i-Function Ring: Supported
- · Lens Hood: Included
- Filter Size: 2.6 in. (67 mm)
- Max. Diameter X Length: 3.1 X 3.6 in. (79 X 92.2 mm)
- Weight: Approx. 699 g (without hood)
- Operating Temperature: 0-40 °C
- Operating Humidity: 5–85 %



Specifications may change without notice for better performance.

Antes de usar este dispositivo

Gracias por adquirir la lente Samsung. Las ilustraciones usadas en el manual del usuario pueden ser diferentes de los elementos reales. Algunas funciones descritas en este manual podrían no estar disponibles según el modelo de la cámara. Actualice el firmware del cuerpo y la lente de la cámara. Visite www.samsung.com para descargar el firmware.

Desembalaie

Lente, Tapa de la lente, Tapa de montaje de la lente, Cubierta, Funda, Manual del usuario

Elemento opcional: Filtro

Diseño (Ver ilustración A)

- 1 Índice de montaje de la lente 2 Dial i-Function
- 3 Escala de distancia 4 Anillo de enfoque
- 6 Índice de montaje de la tapa de la lente 6 Lente
- 1 Interruptor A/MF, MF 3 Botón i-Function
- Ontactos de información de la lente

Colocar y retirar la lente

- ► Para colocar la lente
- 1 Retire la tapa de la lente, la tapa de montaje de la lente y la cubierta del cuerpo.
- 2 Haga coincidir la marca roia de la lente con la marca roia del cuerpo de la cámara. Luego, gire la lente como se muestra en la ilustración hasta que se ajuste en su sitio. (Ver ilustración B)
- ► Para retirar la lente, mantenga pulsado el botón de desenganche, y luego gire la lente como se muestra en la ilustración. (Ver ilustración C)

Establecer el método de enfoque

Coloque el interruptor A/MF, MF en el lado de la lente para utilizar el enfoque manual o automático. (Ver ilustración D)

Uso del enfoque manual de tiempo completo: Coloque el interruptor A/MF. MF en el modo A/MF. Puede ajustar el foco de manera más precisa utilizando en enfoque automático y el manual



No aplique fuerza excesiva sobre el frente de la lente mientras la cámara esté utilizando la función de enfoque automático (AF). Esto podría afectar el funcionamiento de la lente.

Uso del enfoque manual: Coloque el interruptor A/MF, MF en el modo MF. Puede ajustar el enfoque manualm ente girando el dial de enfoque



Ajuste la función de Asistencia MF para obtener ayuda con el enfoque manual. Consulte el manual de su cámara para conocer

Escala de distancia (Ver ilustración E)

Esta función indica la distancia entre la cámara y el sujeto. Ayuda a enfocar de modo más fácil y preciso.

Uso de i-Function

Al pulsar el botón i-Function en la lente, podrá usar el modo (i) effect o (i) zoom, o ajustar algunas opciones de disparo. En el modo (i) effect, podrá seleccionar escenas o efectos de filtro que la cámara admita. La función () zoom le permite hacer zoom sobre un sujeto con una menor degradación de la calidad de la fotografía que con el zoom digital. Esta función sólo está disponible si la cámara la admite. El modo i-Scene solamente está disponible en algunos modelos de la cámara

- 1 Gire el selector de modos hasta P, A, S, M o (i).
- 2 Pulse [i-Function] en la lente para seleccionar una configuración.
- · Los ajustes disponibles pueden variar según el modo de disparo seleccionado.

Ajustes	Modo de disparo	Ajustes	Modo de disparo
i) effect	①	Valor de apertura	A. M
i) zoom	P. A. S. M. ①	Valor de exposición	P. A. S
/elocidad del	S, M	Balance de blancos, ISO	P. A. S. M

- 3 Gire el anillo i-Function para seleccionar una opción (o para modificar el nivel de zoom en el modo (j zoom).
- 4 Enfoque y capture la fotografía.

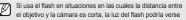
según el nivel de zoom.



- · Para seleccionar los elementos que aparecerán al pulsar el botón i-Function en la lente, puede utilizar el menú Personalización iEn de la cámara
- · Las escenas o los efectos de filtro disponibles en el modo (i) effect pueden variar según el modelo de la cámara.
- · Si selecciona (i) zoom, la resolución de las fotos cambiará

Usar la cubierta de lente (Ver ilustración F)

Para prevenir que se deteriore la calidad de la imagen bloqueando la luz innecesaria, utilice una cubierta de la lente



el objetivo y la cámara es corta, la luz del flash podría verse bloqueada parcialmente por la lente o la tapa de la lente. Para garantizar la iluminación correcta, retire la tapa de la lente o ajuste la distancia entre la cámara y los objetivos.

Usar un filtro (opcional) (Ver ilustración G)

Antes de colocar el filtro en la lente, asegúrese de que sea compatible. Consulte "Especificaciones" para ver los tamaños de filtro compatibles • El filtro es un producto óptico preciso. Manténgalo lejos del polyo. la suciedad o los conferencies.



- polyo, la suciedad o los arañazos. No intente montar dos o más filtros al mismo tiemno. Si lo hace nodría deteriorar la calidad. de la imagen y provocar un efecto de viñeta (la reducción del brillo o la saturación de una imagen en la periferia, ocultando el ángulo de visión del lente)
- En el caso de filtros de marco fino, el efecto viñeta se puede producir con una lente de gran ángulo.

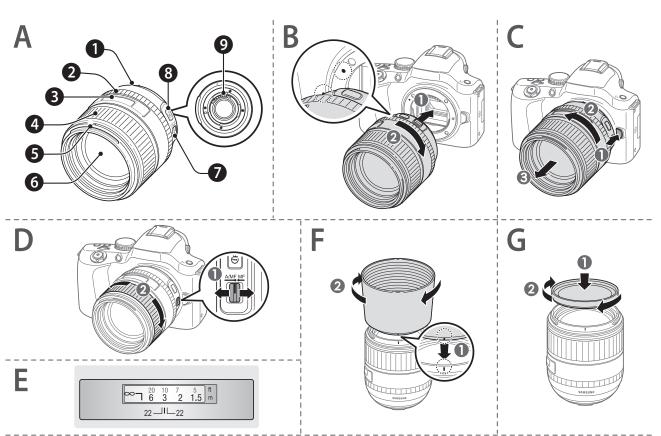
Especificaciones

Nombre de la lente SAMSUNG 85 mm F1.4 FD SSA

- Distancia focal: 85 mm (equivalente en formato de 35 mm: de 130.9 mm)
- · Elementos en grupos: 10 elementos en 8 grupos (1 lentes de baja dispersión incluidas)
- Vista angular: 18.8°
- Apertura: F1.4 (Mínimo: F22), (Número de hoias: 9. diafragma de apertura en círculo)
- Tipo de montaie: Montaie Samsung NX (Exclusivo para la serie NX)
- · Estabilizador de imagen óptica: No compatible
- Distancia mínima de enfoque: 0,82 m · Amplificación máxima: Aprox. 0,13X
- · i-Scene: Admitido (Disparo bello, Retrato, Niños, Deportes, Luz Fondo, Nocturno)
- · Dial i-Function: Admitido
- · Cubierta de la lente: Incluida • Tamaño del filtro: 67 mm
- Diámetro x longitud máximos: 79 x 92.2 mm
- · Peso: Aprox. 699 g (sin cubierta) Temperatura de funcionamiento: 0 a 40° C Humedad de funcionamiento: 5 a 85 %



Las especificaciones pueden cambiar sin aviso previo para un meior rendimiento.



· For safe use of the lens, mount or dismount the lens while the camera

· Samsung is not responsible for any damage incurred by using other

Make sure to change lenses only in a clean environment and do not

particles may affect shooting results or cause a malfunction if they

(Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking on the product, accessories or literature indicates that

cable) should not be disposed of with other household waste at the

or human health from uncontrolled waste disposal, please separate

the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB

end of their working life. To prevent possible harm to the environment

these items from other types of waste and recycle them responsibly to

promote the sustainable reuse of material resources. Household users

should contact either the retailer where they purchased this product, or

their local government office, for details of where and how they can take

contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase

contract. This product and its electronic accessories should not be mixed

PlanetFirst represents Samsung Electronics' commitment

these items for environmentally safe recycling. Business users should

Correct Disposal of This Product

put your fingers into the lens mount when mounting the lens. Foreign

(Applicable in countries with separate collection systems)

is turned off.

manufacturers' lenses.

enter the camera body or the lens

with other commercial wastes for disposal.

Español

Precaución

sustancias químicas.

cuando la use cerca del agua.

es un producto óptico preciso.

Información sobre salud y seguridad

dispositivo de manera correcta y segura.

· Almacene la lente en un área seca y ventilada.

Lea las siguientes sugerencias de seguridad detenidamente para usar el

Advertencia • Mantenga la lente o la cámara lejos de los niños

contacto con materiales inflamables.

Almacenamiento y mantenimiento de la lente

No guarde la lente en sitios con alta temperatura o humedad, o en

un armario, un automóvil o un sitio cerrado en el cual se guarden

· La lente no es impermeable. Asegúrese de no permitir que se moje

No use guímicos como diluyentes, alcohol o benceno para quitar el

· No deie caer la lente ni eierza una fuerza excesiva sobre ella. La lente

temperatura repentinos. Mantenga la lente en una bolsa de plástico o

Evite el uso de la lente en lugares donde pueda haber cambios de

El interior de la cámara se puede dañar con la luz directa del sol.

pequeños y las mascotas.

No mire el sol a través de la lente o de la cámara

No almacene la lente en contacto directo con el sol

a través de la lente puede incendiarse si entra en

Utilice sólo trípodes firmes. Los trípodes livianos o

inestables pueden caerse y dañar la cámara.

sin la tapa de la lente. La luz directa del sol que pasa

Esto puede causar daños graves en sus ojos.

English

Health and Safety Information

Please read the following safety tips carefully for proper and safe use.

. Do not stare at the sun through the lens or camera.

if it comes into contact with flammable materials.

may fall over and damage the camera.

Do not store the lens in areas of high temperature or humidity or in a

. The lens is not waterproof. Be careful not to allow it to get wet when

. Do not use chemicals such as thinner, alcohol, or benzene to remove

change. Keep the lens in a plastic bag or a camera case to prevent

Do not drop the lens or apply excessive shock to it. The lens is a

condensation from forming on the inside or outside of the lens.

When carrying or not using the lens, place the lens cap and lens

mount cover on the lens to prevent contamination from foreign

particles and protect the lens from scratches.

. Avoid using the lens anywhere there is a sudden temperature.

closet, car, or confined area where chemicals are stored.

Lens Storage and Maintenance

. Store the lens in dry and well ventilated areas

precise optical product.

· Keep your lens or camera away from small children and pets.

Do not store the lens in direct sunlight without the lens cap.

Direct sunlight that passes through the lens may combust

Use only sturdy tripods. Lightweight or unstable tripods

This may cause severe damage to your eyes.

Français

Avant d'utiliser ce produit

Merci d'avoir acheté l'objectif Samsung. Les illustrations utilisées dans le présent guide peuvent différer du produit fourni. Selon le modèle de votre appareil photo, il est possibles que certaines fonctionnalités décrites dans le présent quide ne soient pas offertes. Mettez à jour le micrologiciel du boîtier de l'appareil photo et de l'objectif. Accédez au site www.samsung.com/fr pour télécharger le micrologiciel.

Contenu du coffret

Objectif, couvre-objectif, capuchon de la monture de l'objectif, paresoleil, étui, guide d'utilisation

Élément ontionnel : filtre

Disposition (Voir illustration A)

- ♠ Repère d'installation de l'objectif ♠ Baque i-Function
- 3 Échelle de distance 4 Baque de mise au point
- Repère du parasoleil d'objectif Objectif
- Ocommutateur A/MF, MF Touche i-Function
- Ontacts d'information de l'objectif

Installation et retrait de l'obiectif

- ▶ Pour fixer l'objectif
- 1 Retirez le couvre-objectif, le capuchon de la monture de l'objectif et le capuchon du boîtier.
- 2 Alignez le repère rouge de l'objectif sur le repère rouge du boîtier. Tournez ensuite l'objectif comme indiqué sur l'illustration, jusqu'à ce qu'il soit en place. (Voir illustration B)
- ▶ Pour retirer l'obiectif, maintenez enfoncé le bouton d'éjection de l'objectif, puis tournez l'objectif comme indiqué sur l'illustration. (Voir illustration C)

Réglage de la méthode de mise au point

Positionnez le commutateur A/MF, MF sur le côté de l'objectif pour utiliser la mise au point automatique ou manuelle. (Voir illustration D)

Utilisation de la mise au point manuelle permanente Positionnez le commutateur A/MF. MF de l'objectif sur A/MF. Vous pouvez ajuster plus précisément la mise au point en utilisant à la fois la mise au point automatique et la mise au point manuelle



Ne forcez pas sur l'objectif lorsque l'appareil photo est en mode Mise au point automatique (AF). Vous risqueriez de provoquer un mauvais fonctionnement de l'objectif.

Utilisation de la mise au point manuelle : Positionnez le commutateur A/MF, MF sur MF. Vous pouvez ajuster manuellement la mise au point en tournant la baque de mise au point.

Revise la lente una o dos veces al año para un meior rendimiento.

· Para usar la lente de manera segura, coloque la lente o retírela

Samsung no es responsable de los daños causados por el uso con

Asegúrese de cambiar las lentes solo en un sitio limpio, y no coloque los

externas podrían afectar los resultados o provocar el funcionamiento

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material

producto ni sus accesorios electrónicos (como el cargador, cascos,

cable USB) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana

productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde

adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para

informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido

contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de

a un reciclaie ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden

que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe estos

forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el

incorrecto si ingresan en el cuerpo de la cámara o en la lente.

Eliminación correcta de este producto

dedos dentro del montaie de la lente cuando la esté colocando. Las partículas

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)

(Se aplica en países con sistemas de recolección por

• No ejerza una fuerza excesiva sobre el frente de la lente.

cuando la cámara esté apagada.

lentes de otros fabricantes.

separado)

sujet. Elle vous aide à réaliser des mises au point plus précises. Utilisation de i-Function

Cette fonctionnalité spécifie la distance entre l'appareil photo et le

Echelle de la distance (Voir illustration E)

nhoto nour plus de détails

Lorsque vous appuyez sur le bouton i-Function de l'objectif, vous pouvez utiliser le mode (i) effect ou (i) zoom, ou bien régler certaines options de prise de vue. En mode (i) effect, vous pouvez sélectionner des scènes ou des effets de filtre pris en charge par votre appareil photo. L'(j) zoom vous permet de zoomer sur un sujet avec une dégradation moindre de la qualité photo qu'avec le zoom numérique. Cette fonction est disponible uniquement si elle est prise en charge par votre appareil photo. Le mode i-Scene est disponible uniquement sur certains modèles d'appareils photos.

Réglez la fonction MF Assist (assistant MF) pour faciliter la mise

au point manuelle. Consultez le quide d'utilisation de votre appareil

- 1 Passez au mode P, A, S, M ou ① à l'aide de la molette de sélection
- 2 Appuyez sur [i-Function] sur l'objectif pour sélectionner un
- · Les réglages offerts peuvent varier en fonction du mode de prise de vue sélectionné.

Paramètres	Mode de prise de vue	Paramètres	Mode de prise de vue
① effect	①	Valeur d'ouverture	A. M
① zoom	P. A. S. M. ①	Valeur d'exposition	P. A. S
Vitesse d'obturation	S. M	Balance des blancs, ISO	P. A. S. M

- 3 Tournez la bague i-Function pour sélectionner une option (ou modifier le niveau de zoom en mode (i) zoom)
- 4 Effectuez la mise au point et prenez la photo.
- Pour sélectionner les options à afficher lorsque vous appuyez sur le bouton i-Function de l'objectif, vous pouvez utiliser le menu iFn
 - Customizing (personnalisation iFn) de l'appareil photo. . Les scènes ou effets de filtre disponibles en mode (i) effect
 - peuvent varier en fonction du modèle de l'appareil photo.
 - Si vous sélectionnez (i) zoom, la résolution de la photo changera en fonction du niveau de zoom.

Utilisation d'un parasoleil (Voir illustration F)

Pour éviter toute dégradation de la qualité des images, utilisez un parasoleil afin de réduire la luminosité.

Lorsque vous utilisez un flash dans des situations où la distance entre le sujet et l'appareil photo est faible, la lumière émise par le flash peut être partiellement bloquée par l'objectif ou le parasoleil Pour assurer un éclairage approprié, retirez le parasoleil ou modifiez la distance entre l'appareil photo et le sujet.

Utilisation d'un filtre (en option) (Voir illustration G)

Avant de placer un filtre sur l'objectif, assurez-vous qu'il est compatible. Voir les « Caractéristiques » pour la taille de filtre compatible



• Un filtre est un produit optique précis. Conservez-le à l'abri de la poussière de la saleté ou do saleté de la poussière, de la saleté ou des rayures. De même, n'essayez pas de monter deux filtres ou plus simultanément. Ceci pourrait détériorer la qualité de l'image et provoquer un phénomène de vignettage (réduction de la luminosité d'une image ou saturation à la périphérie. l'angle de visualisation de l'objectif étant caché).

• En cas de filtre à cadre épais, vous risque d'obtenir un effet de vignettage avec un objectif grand angle.

Caractéristiques

Nom de l'objectif SAMSUNG 85 mm F1.4 ED SSA

- Longueur de focale : 85 mm (équivalent à 130,9 mm en
- Éléments dans groupes : 10 éléments dans 8 groupes (1 objectif à faible dispersion inclus)
- Angle de vue : 18,8°
- Ouverture: f/1,4 (minimum: f/22), (nombre de lamelles: 9, diaphragme circulaire)
- . Type de monture : monture Samsung NX (uniquement sur
- Stabilisation optique de l'image : non prise en charge
- Distance minimum de mise au point : 0.82 m
- Agrandissement maximum : environ 0.13X
- . Mode i-Scène : pris en charge (beauté, portrait, enfants, sports, contre-jour, nuit)
- . Bague i-Function : prise en charge
- · Paresoleil : inclus
- Taille de filtre : 67 mm

l'appareil photo est éteint.

contact avec le boîtier ou l'objectif. Mise au rebut appropriée du produit

distincts)

- Diamètre max. x longueur : 79 x 92,2 mm
- Poids : environ 699 g (hors paresoleill)
- Température de fonctionnement : 0 à 40 °C

l'utilisation d'objectifs fournis par d'autres fabricants.

Humidité ambiante tolérée : 5 à 85 %



Ces caractéristiques peuvent changer sans préavis à des fins d'amélioration du rendement.

· Pour une utilisation sûre de l'objectif, installez-le ou désinstallez-le lorsque

Samsung décline toute responsabilité en cas de dommages causés par

· Assurez-vous de toujours changer l'objectif dans un environnement propre

et ne placez pas vos doigts sur la monture lors de l'installation de l'objectif. Les particules étrangères peuvent influer sur les résultats des prises de

vue ou entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil photo en cas de

Ce symbole sur le produit, ses accessoires ou sa documentation indique

Puisque l'élimination non maîtrisée des déchets peut porter préjudice

des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous

favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les

à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer le produit

que ni le produit, ni ses accessoires électroniques (chargeur, casque audio, câble USB, etc.) ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers.

(Déchets d'équipements électriques et électroniques)

(Applicable aux pays qui utilisent des systèmes de collecte

Français

Renseignements relatifs à la santé et à la sécurité Veuillez lire attentivement les conseils de sécurité suivants pour une

utilisation correcte et sûre.



- Lorsque vous utilisez l'objectif ou l'appareil photo, ne regardez pas directement le soleil. Vous risqueriez de causer des dommages à vos yeux.
- Maintenez votre objectif et votre appareil photo loin des enfants en bas âge et des animaux domestiques.



Ne conservez pas l'objectif en plein soleil sans le couvreobjectif. La lumière directe du soleil passant à travers contact direct avec des matériaux inflammables.

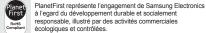


l'objectif peut engendrer de la combustion si elle entre en N'utilisez que des trépieds robustes. Évitez d'utiliser des trépieds trop légers ou instables, car ils risqueraient de tomber et d'endommager l'appareil photo

Conservation et entretien de l'objectif

- Rangez l'obiectif dans des endroits secs et bien ventilés
- Ne rangez pas l'objectif dans des endroits où la température ou l'humidité sont élevées, ou dans un placard, dans un véhicule ou dans toute autre zone restreinte où des produits chimiques sont également entreposés L'objectif n'est pas étanche. Veillez à ne pas le mouiller lorsque vous l'utilisez
- près d'une source d'eau. N'utilisez pas de produits chimiques tels que du diluant, de l'alcool ou du benzène pour retirer la poussière.
- Ne laissez nas tomber l'objectif et ne le soumettez nas à des chors
- excessifs. L'objectif est un produit optique précis. Évitez d'utiliser l'objectif où il y a des changements de température soudains.
- Conservez l'objectif dans un sac en plastique ou un étui d'appareil photo pour éviter la formation de condensation à l'intérieur ou à l'extérieur du produit. Lors du transport ou lorsque vous n'utilisez pas l'objectif, placez le couvre-
- objectif et le capuchon de la monture de l'objectif sur l'objectif afin d'éviter contre les rayures.
- · N'appliquez pas de force excessive sur l'avant de l'objectif.

particuliers devraient communiquer avec le détaillant chez qui ils ont acheté le produit ou se renseigner auprès de leur municipalité pour savoir où et comment ils peuvent mettre ce produit au rebut afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont devraient communiquer avec leurs fournisseurs et consulter les conditions générales de leur contrat d'achat. Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être éliminés avec les autres déchets commerciaux



à l'egard du développement durable et socialement responsable, illustré par des activités commerciales écologiques et contrôlées



produit ou visiter notre site Web www.samsung.com pour obtenir du service après-vente ou pour toute question.

Veuillez consulter la garantie incluse avec votre



to the sustainable development and social responsibility compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse en un estuche para cámaras para evitar que se forme condensación en through eco-driven business and management activities toute contamination due à des particules étrangères et de protéger l'objectif . Do not keep the camera mounted on a tripod without the lens cap. el interior o el exterior de la lente. junto a otros residuos comerciales. Cuando no esté utilizando la lente o cuando la lleve de un lado a otro. The inside of the camera can be damaged by direct sunlight. Ne laissez pas l'appareil photo installé sur un trépied sans le couvre-objectif. PlanetFirst representa el compromiso de Samsung · Check the lens once every year or two for best performance. colóquele la tapa y la tapa de montaje a fin de evitar la contaminación La lumière solaire peut endommager l'intérieur de l'appareil photo. Electronics de llevar adelante un desarrollo sostenido y con . Do not apply excessive force to the front of the lens. con partículas externas e impedir que la lente sufra raspaduras Vérifiez l'objectif tous les ans ou tous les deux ans pour obtenir un meilleur responsabilidad social a través de actividades ecológicas No deie la cámara montada en un trípode sin la tapa de la lente. comerciales v de administración.